



convotherm

08/92

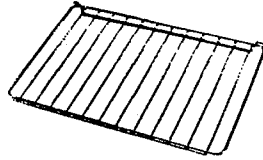
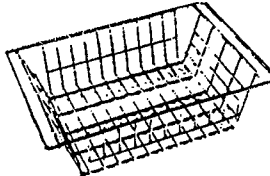
***Ersatzteilkatalog ***
*** Spare Parts Catalogue ***

convotherm AR

convotherm
Elektrogeräte GmbH

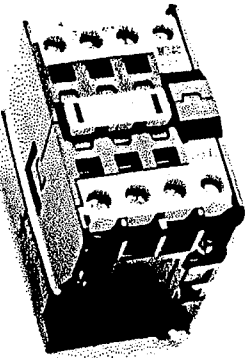
convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

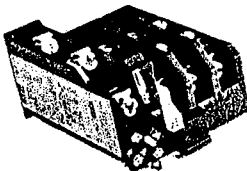
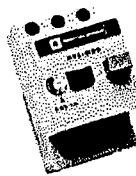
Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
													SK				bis Ende 1980 to end 1980		
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Gitterrost - grid	3001000	380x265	4	6	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	Teile Nr. 3001000 bis 3001040: Zubehör nach Wahl parts no. 3001000 to 3001040: accessories
	3001022	530x360	-	-	-	7	10	-	-	-	-	-	-	-	-	6	10	20	
	3001040	590x500	-	-	-	-	-	9	12	18	-	-	-	-	-	-	-	-	
 - Kartoffelbehälter - container	3002010	380x265	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	5	-	-	-	-	-	
	3002020	530x360	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	

convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

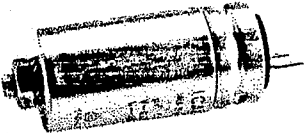


Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
	4001015	Motorschütz motor- contactor 20A 220V/50Hz.	-	-	1	1	1	1	1	2	-	-	1	1	1	1	1	2	
	4001015	Heizungs- schütz heater - contactor	-	-	1	1	1	1	-	-	-	-	1	1	1	1	1	2	
	4001020		-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	
	4001030	Heizungs- schütz heater- contactor 32A 220V/50Hz.	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	




- Schütz
- contactor

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks	
											SK				bis Ende 1980 to end 1980					
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100		
 - Überstromrelais - over-current relay	4002040	0,4 - 0,6 A	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	bis Geräte-Nr.: to model no.: AR 18: G 115531 AR 28: H 115631 AR 40: J 115576 AR 54: K 125480 AR 72: L 115170 AR 108: Z 105098	
	4002045	0,8 - 1,2 A	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	-	-	-	1	1	2		
 - Motorschützscharter - motor protection switch	4002031	0,4 - 0,63 A	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-		ab Geräte-Nr.: as from model-no.: AR 18: G 115532 AR 28: H 115632 AR 40: J 115577 AR 54: K 125481 AR 72: L 115171 AR108: Z 105099
	4002032	0,63 - 1,0 A	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-		
	4002034	1,0 - 1,6 A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

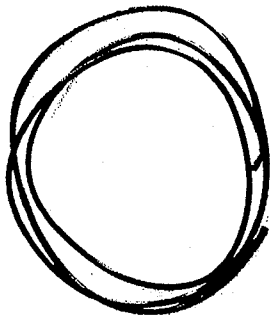
Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
													SK				bis Ende 1980 to end 1980		
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Kondensator - condensor	4003042	4µF - 400V	-	1*	-	-	-	-	-	-	-	-	1*	-	-	-	-	-	* bis Geräte-Nr.: to model no.: F 083494 **ab Geräte-Nr.: as from model no.: F 083494
	4003041	2µF - 400V	-	1**	-	-	-	-	-	-	-	-	1**	-	-	-	-	-	
 - Reihensicherungsklemme	4001010	10A	-	-	1	1	1	1	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	- ab Baujahr 1984 - as from year of construction 1984
 - Feinsicherung	4005066	2 A	-	-	1	1	1	1	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	- ab Baujahr 1984 - as from year of construction 1984

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Einbausicherungssockel - Neozed - fuse support - neozed	4004020	2 - 16A	-	-	4	4	4	4	4	4	-	-	4	4	4	4	4	4	*ab Baujahr 1984 as from year of construction 1984
	4004025	20 - 63A	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	
	4004025	20 - 63A	-	-	-	-	-	-	-	6*	-	-	-	-	-	-	-	-	
  - Schraubkappe - Neozed - screw lid - neozed	4004030	2 - 16A	-	-	4	4	4	4	4	4	-	-	4	4	4	4	4	4	
	4004035	20 - 63A	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	6	
	4004035	20 - 63A	-	-	-	-	-	-	-	6*	-	-	-	-	-	-	-	-	

convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
	4005010	2A	-	-	4	4	1	1	1	1	-	-	4	4	4	1	1	1	
	4005011	4A	-	-	-	-	3	3	3	3	-	-	-	-	-	3	3	3	
	4005015	25A	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	6	
	4005014	20A	-	-	-	-	-	-	-	6*	-	-	-	-	-	-	-	-	* ab Baujahr 1984 as from year of construction 1984
- Paßeinsatz - Neozed - fitted piece - neozed																			
	4005050	2A	-	-	4	4	1	1	1	1	-	-	4	4	4	1	1	1	
	4005051	4A	-	-	-	-	3	3	3	3	-	-	-	-	-	3	3	3	
	4005055	25A	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	6	
	4005058	20A	-	-	-	-	-	-	-	6*	-	-	-	-	-	-	-	-	
- Sicherungseinsatz - Neozed - fuse link - neozed																			

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 <p>- Silikonlitze als Meterware - silicon stranded wire by the motor</p>	4008030	2,5 mm ² schwarz/black																nach Bedarf as required	
	4008031	blau/blue																	
	4008032	grün-gelb green-yellow																	
	4008035	4,0 mm ² schwarz/black																	
	4008040	6,0 mm ² schwarz/black																	
	4008045	10 mm ² schwarz/black																	
	4008047	grün-gelb green-yellow																	
	4008050	16 mm" schwarz/black																	
4008057	25 mm" grün-gelb green-yellow																		

convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

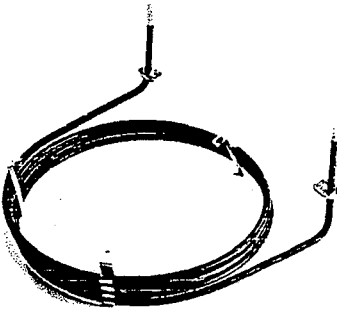
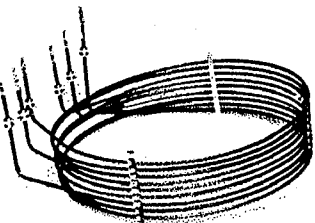
Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Zeitschaltuhr - timer	5001001	90 Min.	1	1	1	1	1	1	1	2*/1	1	1	1	1	1	1	1	2	Ersatz für Teile-Nr.: 500100(60 Min.) replacement for part- no.: 500100 (60 Min.) *bis/to: Z 105099
	5001002	Befestigungs- set fixing kit	1	1	1	1	1	1	1	2*/1	1	1	1	1	1	1	1	2	
 - Thermostat - thermostat	5001021	50 - 250° C	1	1	1	1	1	1	1	2*/1	1	1	1	1	1	1	1	2	Ersatz für Teile-Nr.: 500102 (50-300° C) replacement for part- no.: 501020 (50-300° C)

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
	5004011*	220V grün/green	1	1	1	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	*Ersatz für Teile-Nr.: 5004010 (rot) replacement for part no.: 5004010 (red)	
- Signalleuchte, komplett - signal lamp, complete D = 10 mm	5004015	gelb/yellow	1	1	1	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-		
	5004022**	grün/green	-	-	-	1	1	1	1	1/2°	-	-	-	1	1	1	1	2	**Ersatz für Teile-Nr.: 5004020 (rot) replacement for part no.: 5004020 (red)
- Signalleuchte mit Glimmlampe - signal light with glow lamp D = 16 mm	5004026	gelb/yellow	-	-	-	1	1	1	1	1/2°	-	-	-	1	1	1	1	2	
	5004060	220V/E 10	-	-	-	2	2	2	2	2/4°	-	-	-	2	2	2	2	4	passend zu Teile-Nr.: 5004022, 5004026 fits part no.: 5004022, 5004026
- Glimmlampe - glow light																			°bis Z 105099

convotherm AR

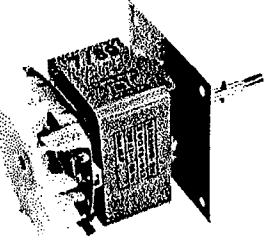
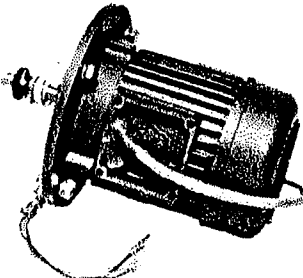
Ersatzteilliste - Spare parts list

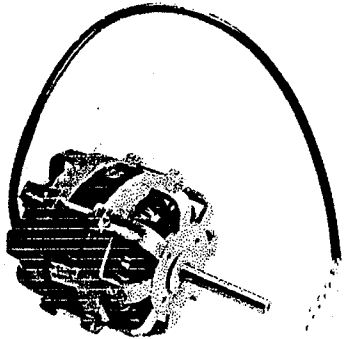
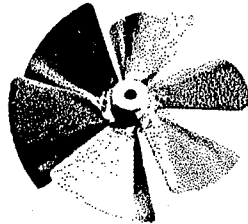
Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 <p>- Heizungsanschlußklemme - heater supply terminal</p>	5006060	6,5x7,5x20	-	2	2	6	6	6	6	12	-	2	2	6	2	6	6	12	

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
	5007013	3,2kW/220V D = 230	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-		
	5007014	Befestigungs- set/fixing set	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	separat bestellen order separate	
	5007017	3,2kW/220V D = 300	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1*	-	-	-	*nur für AR 16S only for AR 16S	
- Rohrheizkörper - tubular heater 	5007021	5,4kW/380V D = 300	-	-	1	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	Ersatz für Teile-Nr.: 5007020 (5,6kW, D=250)		
	5007018	Befestigungs- set/fixing set	-	1	1	-	-	-	-	-	1	1	-	1	-	-	replacement for part-no.: 5007020 (5,6kW, D=250)		
	5007032	9kW/220V D = 400	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-			
	5007035	12kW/220V D = 400	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	1	1	2 Ersatz für Teile-Nr.: 5007035 (12kW/380V)		
	5007038	18kW/380V D = 400	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	replacement for part-no.: 5007034 (12kW/380V) no.: 5007034		
- Rohrheizkörper - tubular heater	5007022	Befestigungs- set, fixing kit	-	-	-	1	1	1	1	2	-	-	-	1	-	1	2 separat bestellen order separate		

convotherm AR

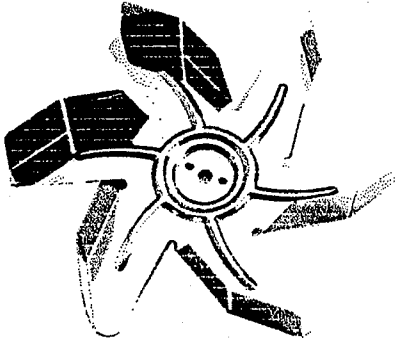

Ersatzteilliste - Spare parts list

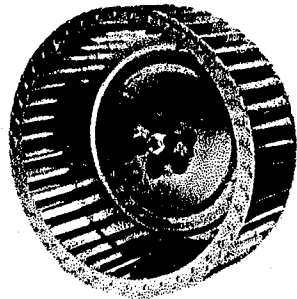
Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Spaltpolmotor - split-pole motor	5008021	220V/50Hz. Welle D = 7 shaft D = 7	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-		
	5008023	Befestigungs- set, fixing kit	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	separat bestellen order separate	
 - Drehstrommotor - three-phase A.C. motor	5008040	0,12kW Welle D = 8 shaft D = 8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1*	-	-	-	* bis Geräte-Nr.: to model no.:019	
	5008041	0,12kW Welle D = 11 shaft D = 11	-	-	1	1	-	-	-	-	-	1	1	1*	1	-	-	*ab Geräte-Nr.: as from model no.:020	
	5008042	Befestigungs- satz, fixing set	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	separat bestellen order separate	
	5008051	0,32kW Welle D = 14 shaft D = 14	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	-	-	-	-	1	2	
	5008050	Befestigungs- satz, fixing set	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	-	-	-	-	1	2	separat bestellen order separate

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks	
											SK				bis Ende 1980 to end 1980					
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100		
 <p>- Wechselstrommotor mit Wellenbolzen - current motor with shaft bolt</p>	5008032	0,035kW Welle D = 10 Welle D = 10	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	inklusive: included: 1 x 4003041 Kondensator 2 µF condensor 2 µF 1 x 4006006 Klemmleiste 6 mm² terminal block 6 mm² 1 x Schaltplan
	5008033	Befestigungs- satz, fixing set	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
	6000015	D = 108 Nabe D = 5 nab D = 5	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
 <p>- Kühlflügel - cooling blades</p>																				

convotherm AR

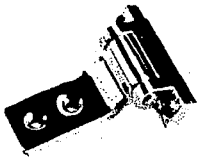
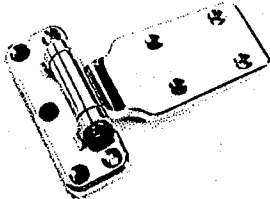
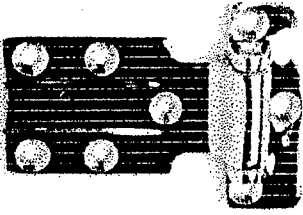
Ersatzteilliste - Spare parts list

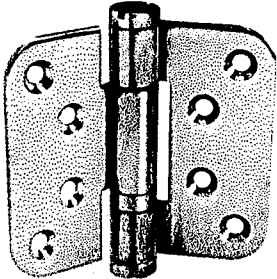
Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 <p>- Ventilatorrad - ventilator wheel</p>	6000026	V2A D = 180x27 Nabe D = 7 nab D = 7	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
 <p>- Buchse für Ventilatorrad - bushing for ventilator wheel</p>	6000027	V2A	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 <p>- Ventilatorrad verzinkt - ventilator wheel zinepladed</p>	6000034	D = 250x62 Nabe D = 10 nab D = 10	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
	6000036	D = 200x92 Nabe D = 8 nab D = 8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1*	-	-	-	*bis Geräte-Nr.:019 to model no.:019
	6000037	D = 250x92 Nabe D = 11 nab D = 11	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1*	-	-	-	*ab Geräte-Nr.:020 as from model no.:020
	6000043	D = 315x92 Nabe D = 11 nab D = 11	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	
	6000051	D = 355x114 Nabe D = 14 nab D = 14	-	-	-	-	1	1	1	2	-	-	-	-	-	1	1	2	

convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

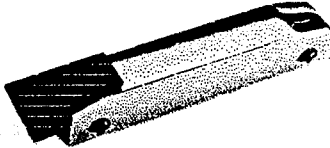
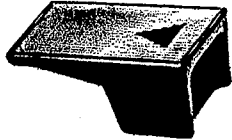
Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
													SK				bis Ende 1980 to end 1980		
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Scharnier, klein inkl. Schrauben - hinge, small incl. screws	6001020	50x57	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	*bis Baujahr 1987 to year of construction 1987
 - Scharnier, mittel inkl. Schrauben - hinge, normal big incl. screws	6001031	110x80	2*	2	2	2	2	2	-	-	-	-	-	-	2	2	2	-	*ab Baujahr 1987 as from year of construction 1987
	6001030	Befestigungs- satz, fixing kit	2*	2	2	2	2	2	-	-	-	-	-	-	2	2	2	-	separat bestellen order separate
 - Scharnier, groß inkl. Schrauben - hinge, big incl. screws	6001040	112x78	-	-	-	-	-	-	2	3**	-	2	2	2	-	-	-	3	**bis Geräte Nr.: Z 110323 to model no.: Z 110323
	6001039	Befestigungs- satz, fixing kit	-	-	-	-	-	-	2	3**	-	2	2	2	-	-	-	3	

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks	
											SK				bis Ende 1980 to end 1980					
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100		
 - Scharnier, groß (schmal) - hinge, big (tal)	6001042	HS 100 V2A innenliegend schmal insied mountin tal	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ab Geräte-Nr.: Z 110324 as from model no.: Z 110324 bis Geräte-Nr.: Z 031370 to model no.: Z 031370
	6001041	HS 100 V2A innenliegend insied mountin	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ab Geräte-Nr.: Z 031371 as from model no.: Z 031371
	6001033	Befestigungs- set, fixing kit	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	separat bestellen order separate

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
	6002012	60x11 mittel normal big	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	
		6002013	Befestigungs- satz, fixing kit	1	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	separat bestellen order separate
- Doppelkugelschnäpper - twin-ball-latch	6002015	69x13 groß/big	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	
	6002014	Befestigungs- satz/fixing kit	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	separat bestellen order separate
	6002020	140 lg.	1	1	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	
- Bügelgriff - handle	6002023	Befestigungs- satz, fixing kit	1	1	1	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	separat bestellen order separate

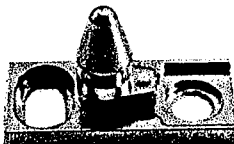
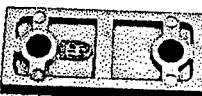
convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
													SK				bis Ende 1980 to end 1980		
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Kantenverschluß - flush lock	6002030	28x28x180	-	-	-	1	1	1	1	2*	-	-	-	-	1	1	1	2	inklusive: including: 1 x 6002041 Pendelkloben bracket 1 x 6002042 Sockel/base
 - Drucktaste - schwarz - press-button, black	6002029	Befestigungs- set, fixing set	-	-	-	1	1	1	1	2*	-	-	-	-	1	1	1	2	
	6002036		-	-	-	1	1	1	1	2*	-	-	-	-	1	1	1	2	*bis Geräte-Nr.: Z 035086 to model no.: Z 035086

convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

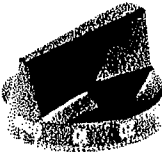
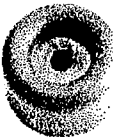
Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Pendelkloben - bracket	6002041	5 mm	-	-	-	1	1	1	1	2*	-	-	-	-	1	1	1	2	Socket separat bestellen incl. base by order
	6002040	Befestigungs- satz/fixing set	-	-	-	1	1	1	1	2*	-	-	-	-	1	1	1	1	separat bestellen order separate
 - Sockel - base	6002042	5 mm	-	-	-	1	1	1	1	2*	-	-	-	-	1	1	1	2	*bis Geräte-Nr.: Z 035086 to model no.: Z 035086

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Verschlußelement - lock element	6002073		-	-	-	-	-	-	-	2*	-	-	-	-	-	-	-	*ab Geräte Nr.: Z 035087 as from model no.: Z 035087	
	6002075	Befestigungs- satz/fixing kit	-	-	-	-	-	-	-	2*	-	-	-	-	-	-	-	separat bestellen order separate	
	6002075		-	-	-	-	-	-	-	2*	-	-	-	-	-	-	-		
 - Schließkloben - lock bracket	6002076	Befestigungs- satz/fixing kit	-	-	-	-	-	-	-	2*	-	-	-	-	-	-	-	separat bestellen order separate	


convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 <ul style="list-style-type: none"> - Außenhebel rechts - lock outside, right hand - Hebelverschluß, gekröpft - leverlock, cranked - Kloben für Hebelverschluß - bracket for leverlock 	6002070		-	-	-	-	-	-	-	1*	-	-	-	-	-	-	-	-	<ul style="list-style-type: none"> * ab Geräte-Nr.: Z 035087 as from model no.: Z 035087 separat bestellen order separate
	6002071	Befestigungs- satz/fixing kit	-	-	-	-	-	-	-	1*	-	-	-	-	-	-	-	-	
	6002086		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
	6002090	Befestigungs- satz/fixing kit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
	6002087		-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
 <ul style="list-style-type: none"> - PVC - Handgriff - PVC - handle 	6002091	Befestigungs- satz/fixing kit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	
	6002072		-	-	-	-	-	-	-	1*	-	-	-	-	-	-	-	-	

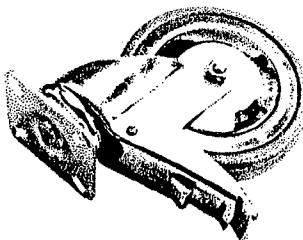

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Knebel - pointer switch	6003011	0 - 90 Min.	1	1	1	1	1	1	1	2*	1	1	1	1	1	1	1	2	*bis/to: Z 105099
										1*	-	-	-	-	-	-	-	-	* ab/as: Z 105100
	6003016	50 - 250°	1	1	1	1	1	1	1	2*	-	-	-	-	-	-	-	-	*bis/to: Z 105099
										1*	-	-	-	-	-	-	-	-	*ab/as: Z 105100
 - Gummifuß - rubber foot	6004011	D = 40x25	4	4	4	4	4	4	4	-	4	4	4	4	4	4	4	-	

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Pendelfuß - pendulum foot	6004040	D = 50	-	-	-	-	-	-	-	4*	-	-	-	-	-	-	-	4	*bis Geräte-Nr.: Z 031370 to model no.: Z 031370
 - PVC-Fußplatt - PVC-foot plate	6004041	D = 50	-	-	-	-	-	-	-	4*	-	-	-	-	-	-	-	4	*bis Geräte-Nr.: Z 031370 to model no.: Z 031370

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 <p>- Einschlag-Stellfuß, Metall - height adjustable insert for leg-metal</p>	6004046	50x50	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	ab Geräte-Nr.: Z 031371 as from model no.: Z 031371

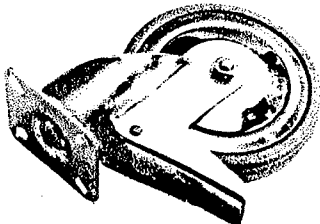

convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Lenkrolle mit Schraubplatte - guide roll with bolt plate	6004054	D = 125x25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2*	*bis Geräte-Nr.:035 to model no.:035
	6004052	D = 100x32 mit Stop with stop	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- nur bei Geräten mit Beschickungswagen - for model with card only
 - Lenkrolle mit Stop - guide roll with stop	6004053	D = 125x32 ohne Stop without stop	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2**	** ab Geräte Nr..036 as from model no.:036
	6004051	D = 100x32 ohne Stop without stop	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	-	-	auf Wunsch/optional
	6004055	D = 125x32	-	-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	-	auf Wunsch/optional



convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Bockrolle mit Schraubplatte - bench roll with bolt plate	6004064	D = 125x32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2*	*bis Geräte Nr.:035 to model no.:035
 - Bockrolle - bench roll	6004062	D = 100x32	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-nur bei Geräten mit Beschickungswagen -for model with cart only
	6004065	D = 125x32	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	2**	**ab Geräte Nr.:036 as from model no.:036


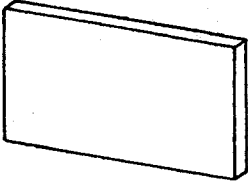
convotherm AR

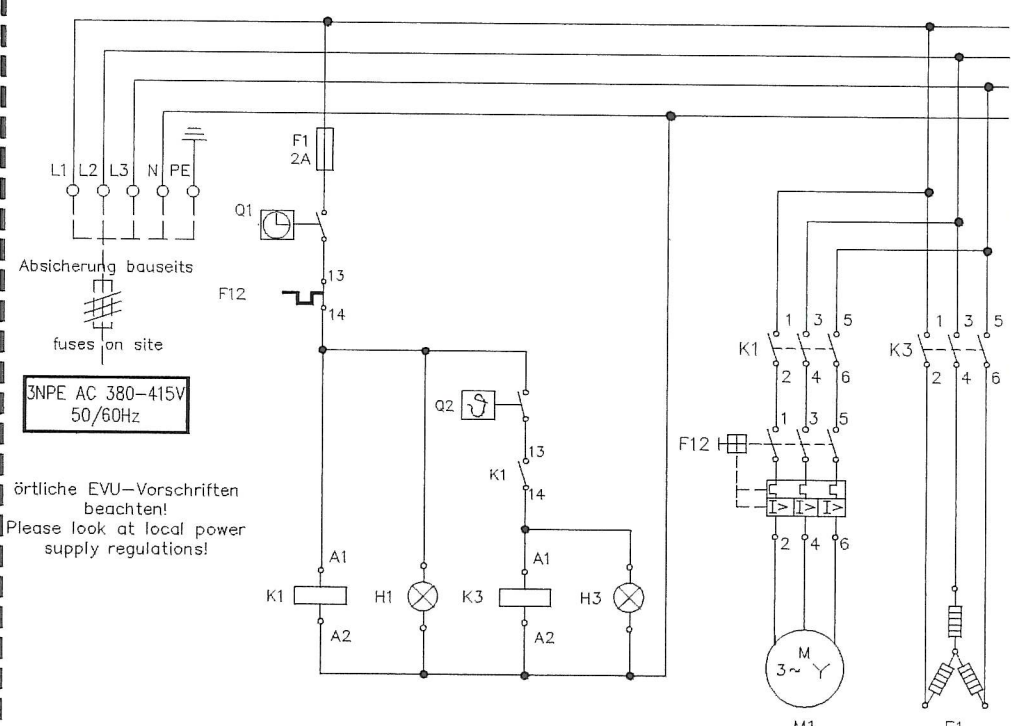
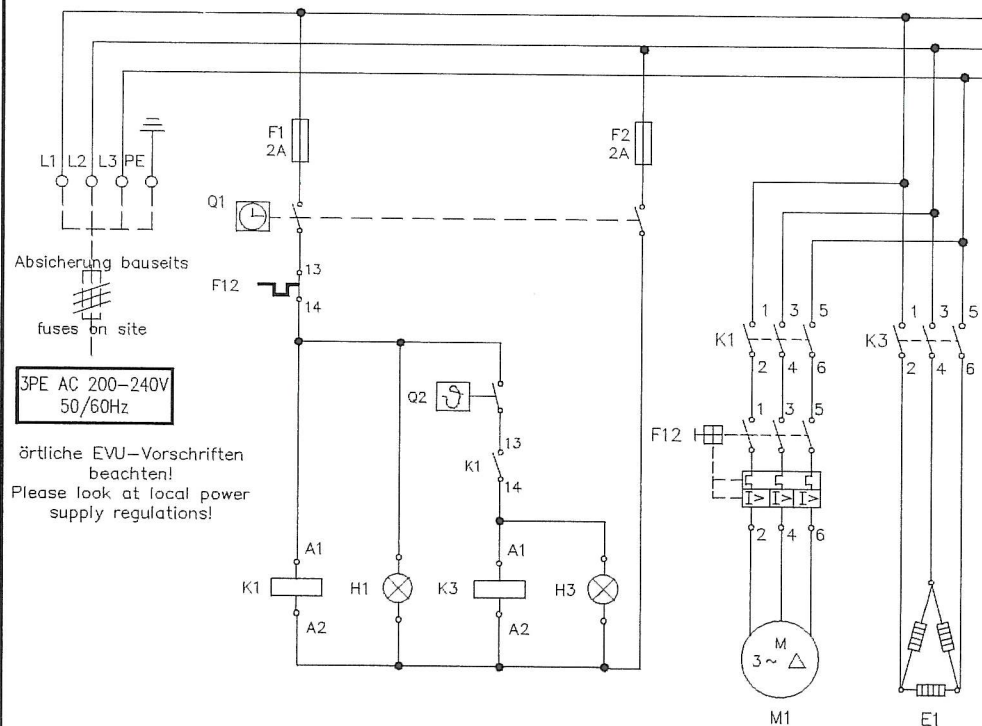
Ersatzteilliste - Spare parts list

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 <ul style="list-style-type: none"> - Türdichtung als kompletter Rahmen - door seal as complete frame 	7001018		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1		
<ul style="list-style-type: none"> - Türdichtung als Meterware - door seal by the motor 	7001013		-	-	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-	-	-	x	auf Wunsch/optional	
<ul style="list-style-type: none"> - Türdichtung 2-teilig - door seal, 2-parts 	7001021		-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	bis/to Z 031370	
	7001031	┌	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	ab/as Z 031371	
 <ul style="list-style-type: none"> - Silikonkleber - silikon glue 	7004020	E 43	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-zum Verkleben von Teile Nr.: 7001013 -for cementing parts no.: 7001013	

convotherm AR

Ersatzteilliste - Spare parts list

Benennung Designation	Teile-Nr. Part-No	Typ Type	Stückzahl bei AR/Quantity																Bemerkungen Remarks
											SK				bis Ende 1980 to end 1980				
			8	12	18	28	40	54	72	108	8	12	18	28	16	30	50	100	
 - Klammer für Thermostat - clamp for thermostat	8009020	17x16x3,5	-	3	3	3	3	3	3	6	3	3	3	3	3	3	3	6	
 - Glasscheibe - window	6008030	400x500	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	nach Modell as model
	6008010	320x250	1	1	1	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	-	



3PE AC 200-240V
50/60Hz

örtliche EVU-Vorschriften beachten!
Please look at local power supply regulations!

3NPE AC 380-415V
50/60Hz

örtliche EVU-Vorschriften beachten!
Please look at local power supply regulations!

Pos.	Bezeichnung	Designation	3PE AC 200-240V/50/60Hz Teile-Nr./Part-No.	3NPE AC 380-415V/50/60Hz Teile-Nr./Part-No.
Q1	Zeitschaltuhr 90 min.	timer 90 min.	5001001	5001001
Q2	Thermostat 50 bis 250°C	thermostat 50 - 250°C	5001021	5001021
F1 (F2)	Feinsicherung 2A T	fuse 2A T	5005066	5005066
F12	Motorschutzschalter	motor protection switch	4002035	4002032
H1	Signalleuchte gelb	signal lamp yellow	5004026	5004026
H3	Signalleuchte grün	signal lamp green	5004022	5004022
K1	Minischütz 20A	mini contactor 20A	4001030	4001015
K3	Schütz	contactor	4001030	4001015
M1	Drehstrommotor 0,32KW	motor 0,32KW	5008051	5008051
E1	Rohrheizkörper 9KW/ 220V	heating coil 9KW/ 220V	5007032	5007032

Spannung voltage	Stromaufnahme power consumption	Rohrheizkörper heating coil E1
200V	22,2A	7,4KW
220V	24,4A	9KW
240V	26,5A	10,7KW
380V	14,1A	9KW
400V	14,9A	10KW
415V	15,3A	10,7KW

3PE AC 200-240V/50/60Hz
Verdrahtungsliste Zeich.-Nr. Anschlussplan Zeich.-Nr.

3NPE AC 380-415V/50/60Hz
Verdrahtungsliste Zeich.-Nr. 127.03205 Anschlussplan Zeich.-Nr. 126.03197

	Datum	Name
gez.	18.07.94	Wittmann
gepr.	18.07.94	<i>[Signature]</i>

Benennung:
Stromlaufplan AR 40
3PE AC 200-240V/50/60Hz
3NPE AC 380-415V/50/60Hz

Zust./Änd./Datum/Name Zeichn.-Nr.: 105.01279

